



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada – Service
correctionnel Canada

by email:
[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-
SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

Attention: Danielle Cameron

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions
of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada – Service
correctionnel Canada
340 Laurier Ave, West / 340 avenue Laurier oust
Ottawa, ON

| | |
|--|--|
| Title — Sujet: Interim National Training Academy (NTA) Scaffolding Rental Services / Services de location d'échafaudage proviso ire pour l'Académie nationale de formation | |
| Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-21-3605781 | |
| Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002 | Date: December 1, 2020 Le 1 décembre 2020 |
| GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 21120-21-3605781 | |
| Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 :00pm EST / 14h00 HNE on / le : Wednesday, December 16, 2020 / mercredi 16 décembre 2020 | |
| F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: | Destination: X Other-Autre: |
| Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Cameron Danielle.Cameron@csc-scc.gc.ca | |
| Telephone No. – No de téléphone: | Fax No. – No de télécopieur: |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Ontario | |
| Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes | |



Solicitation Amendment 002 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 3 received the during the solicitation period; and
2. Add photos of the work site.

1. Respond to Question 1 through 3:

Question 1:

In looking at the RFP, I cannot locate any equipment list, or drawings of what you are looking to rent?

Answer 1:

Aerial photos of the work site and buildings are now attached. The details of the work can be found in the RFP in Annex A - Statement of Work.

Question 2:

Is a site visit possible?

Answer 2:

There is no site visit scheduled for this project.

Question 3:

Is there a scaffolding plan of what you are looking to rent?

Answer 3:

There is no scaffolding plan. Details on the work and what is required can be found in the RFP in Annex A - Statement of Work.

2. Add photos of the work site:

Insert: The following aerial photos, attached hereto.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 3 reçues au cours de la période d'invitation; et,
2. Ajouter les photos du chantier.

1. Répondre aux questions 1 à 3 :

Question 1:

En examinant la DPP, je ne trouve pas la liste d'équipement ou dessins de ce que vous cherchez à louer?

Réponse 1:

Des photos aériennes du chantier et des immeubles ont été ajoutées. Les détails des travaux peuvent être trouvés dans la DDP à l'annexe A – Énoncé des travaux.

Question 2 :

Est-ce qu'une visite des lieux est possible?

Réponse 2 :

Il n'y aura pas de visite des lieux pour ce projet.

Question 3:

Est-ce qu'il y a un plan de l'échafaudage de ce que vous cherchez à louer?

Réponse 3:

Il n'y a pas de plan de l'échafaudage. Les détails sur les travaux et ce qui est requis peuvent être trouvés dans la DDP à l'annexe A – Énoncé des travaux.

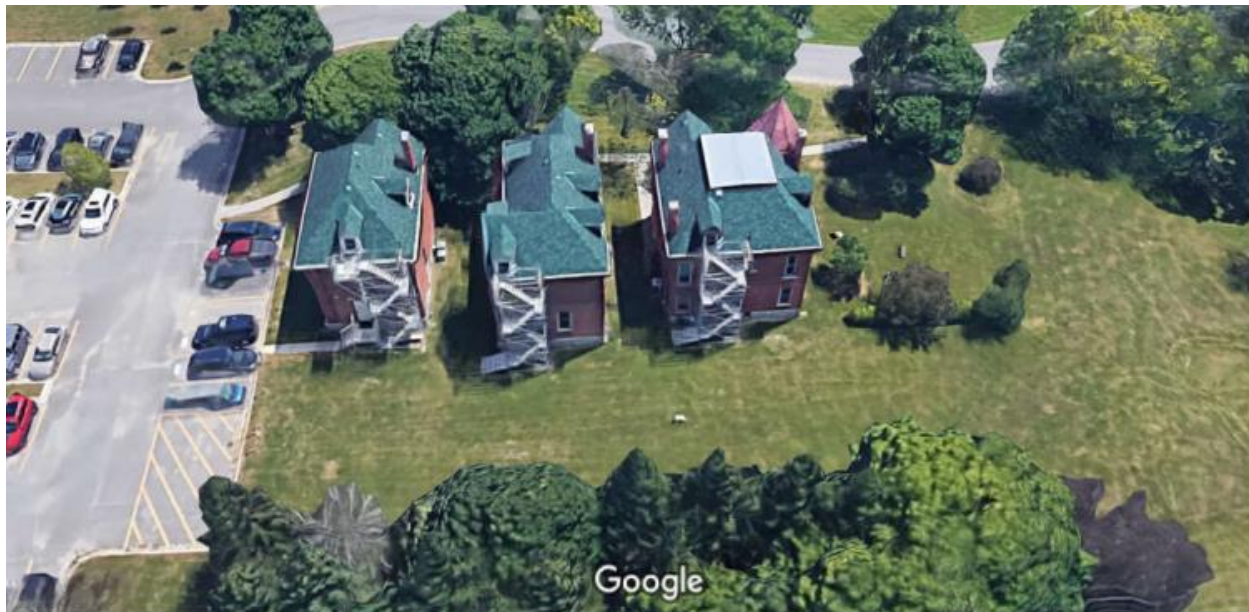
2. Ajouter les photos du chantier:

Insérer: Les photos aériennes suivantes, ci-joint.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.



AERIAL PHOTOS / PHOTOS AÉRIENNES



Dimensions:

The height from the third floor to the ground is 8 meters for all three buildings.

La hauteur à partir du troisième étage au sol est de 8 mètres pour les trois immeubles.